

2006 en Español

El Secretario de Estado de Arkansas  
**Charlie Daniels**

*Presenta ...*



Una guía de bolsillo  
para votar en el  
Estado Natural

Sea escuchado, inscribese.  
**¡VOTE!**



## State of Arkansas Secretario de Estado

**Charlie Daniels**  
Secretary of State

Apreciado votante de Arkansas,

Es uno de nuestros derechos fundamentales como estadounidenses, pero un derecho que pocos eligen ejercer: nuestro derecho a votar. Ir a las urnas puede ser intimidante, especialmente para los electores que lo hacen por primera vez. Por eso, mi oficina ofrece esta simple guía de "cómo hacerlo" que ayuda a aclarar muchos mitos y dudas sobre la votación. La guía **Votación 101** explica sus derechos y responsabilidades, como también las opciones más convenientes que tiene para emitir su voto.

Durante las elecciones de 2006, todos los electores de Arkansas probablemente encontrarán una serie de cambios como resultado de la Ley para Ayudar a Estados Unidos a Votar (HAVA, por sus siglas en Inglés), la cual estará en plena vigencia este año. Se diseñaron procedimientos y equipos nuevos para hacer que la votación sea más fácil y asequible para todos los electores. Esperamos que este folleto sea una herramienta valiosa para mantenerlo actualizado sobre esos cambios.

Atentamente,

A handwritten signature in black ink that reads "Charlie Daniels".

Charlie Daniels

Sala 256 del Capitolio de Estado, \_Little Rock, Arkansas 72201-1094  
501-682-1010 • Fax 501-682-3510

arsos@sos.arkansas.gov • www.sos.arkansas.gov

<b>Solicitud de inscripción para votar.....</b>	<b>2</b>
Requisitos de inscripción.....	2
¿Dónde puedo hacer la solicitud? .....	2
Requisitos de identificación.....	3
Fechas límites de inscripción .....	4
¿Cómo saber si estoy inscrito? .....	4
Casos de inscripciones especiales .....	5
Respuestas a preguntas frecuentes sobre inscripción electoral.....	7
 <b>Su deber es... ¡Ir a votar! .....</b>	 <b>12</b>
Métodos de votación.....	12
Votación provisional .....	13
Votación a prueba de fallos.....	16
¿Qué se debe hacer en el momento de la votación? .....	17
Evite la votación doble.....	18
Respuestas a preguntas frecuentes sobre la votación .....	19
Respuestas a preguntas frecuentes sobre la votación en ausencia .....	24
 <b>Guía de estudio:</b>	
Respuestas a otras preguntas sobre la votación ...	27
 <b>Funcionarios de Condado de Arkansas ...</b>	 <b>26</b>
 <b>Examen con libro abierto:</b>	
Dónde encontrar las respuestas .....	41



## Solicitud de inscripción para votar

### Requisitos de inscripción

*Para inscribirse a votar, usted debe:*

- Ser ciudadano estadounidense.
- Residir en Arkansas (haber residido en Arkansas mínimo 31 días antes de las primeras elecciones en las que va a votar)
- Tener 18 años o haberlos cumplido antes de las siguientes elecciones.
- No ser una persona condenada por un delito grave cuya sentencia no haya sido cumplida o indultada.
- En la actualidad, no haber sido declarado mentalmente incapaz de ejercer el voto por una corte de jurisdicción competente.
- No estar inscrito en otro lugar, otro condado en Arkansas u otro estado.

### ¿En dónde puedo hacer la solicitud?

*Inscríbese para votar en:*

- Una oficina de un funcionario del condado en el que usted reside
- La oficina de Hacienda del Estado, Servicios de brigada (recoja un formulario o pida que su información sea transmitida electrónicamente)
- Una biblioteca pública o en la Biblioteca del Estado de Arkansas
- Una agencia de asistencia pública
- Una agencia para discapacitados
- Una oficina de reclutamiento militar
- La Guardia Nacional de Arkansas
- Una brigada de inscripción electoral

## ***Haga su solicitud por correo. Obtenga un formulario de solicitud de:***

- Un funcionario de su condado
- La División de Elecciones de la Secretaría del Estado  
1-800-247-3312
- El Sitio Web de la Secretaría de Estado:

**[www.sos.ar.gov/elections/vote/vote.html](http://www.sos.ar.gov/elections/vote/vote.html)**

## **Requisitos de identificación**

### ***Si se inscribe para votar por correo:***

Debe suministrar su número de licencia de conducción o los cuatro últimos dígitos del número de su Seguridad Social en la Solicitud de Inscripción Electoral de Arkansas o marcar la casilla #7 de la solicitud para indicar que no posee ni la licencia de conducción, ni el número de Seguridad Social.

Si marca la casilla que indica que no tiene ni la licencia de conducción ni el número de Seguridad Social, se le puede pedir votar en una Boleta Electoral Provisional cuando vote por primera vez, a menos que presente una fotocopia de uno de los siguientes documentos junto con su solicitud por correo o en el momento de la votación:

1. Identificación válida y actual con foto, ●
2. Copia de un recibo de servicio público actual, extracto bancario, cheque de gobierno o cheque de salario que muestre su nombre y dirección, u
3. Otro documento del gobierno que muestre su nombre y dirección.

## **Fecha límite de inscripción**

- Debe presentar su solicitud a una agencia oficial electoral o enviarla por correo a más tardar 30 días antes las elecciones en las que quiera votar. El sello de una solicitud hecha por correo será considerada como la fecha de presentación.
- Si usted llena su solicitud en una brigada de inscripción, los organizadores deben presentarla al empleado del condado o a la oficina de la Secretaría de Estado dentro de los 21 días siguientes a la fecha de solicitud o a más tardar 30 días antes de las siguientes elecciones.
- Si presenta su solicitud cerca de la fecha límite de la inscripción electoral, se le aconseja darle seguimiento al estado de su inscripción con el funcionario de su condado antes del día de las elecciones.
- Si se acerca una fecha límite de elecciones, hay un método de solicitud que garantizará que cumpla con los requisitos: hacer su solicitud personalmente al funcionario de su condado.
- Si no ha recibido la verificación del funcionario de su condado, asegúrese de confirmar su inscripción ANTES del día de elecciones.

## **¿Cómo saber que estoy inscrito?**

- Considérese inscrito si, y sólo si, recibe una confirmación del funcionario de su condado. Esto puede tomar algunas semanas, sin importar el método de solicitud.
- Nunca asuma que está inscrito para votar hasta que haya recibido esta confirmación.
- Llame al funcionario de su condado después de dos semanas y pregúntele por el estado de su solicitud.

## **Casos de inscripciones especiales**

### ***Si está inscrito en otro estado o condado:***

- Si se ha mudado de otro estado a Arkansas, notifique al funcionario encargado de llevar los registros de electores en el estado anterior de residencia para pedir la cancelación.
- De manera similar, si se ha mudado de un condado a otro en Arkansas, debe cancelar su inscripción en el condado anterior y volverse a registrar en su nuevo condado de residencia.
- Para preguntas relacionadas con la cancelación de su inscripción, por favor pida ayuda a un empleado de su condado local.

### ***Si es un estudiante universitario que va a una universidad FUERA de su condado de residencia:***

Debe decidir qué condado considera como "residencia". Si su intención es volver a vivir en su condado de residencia, entonces incluya la dirección de sus padres como su residencia. Si su intención NO es volver allá, entonces incluya la dirección de su universidad como su residencia. Recuerde: debe mantener la dirección de residencia ACTUALIZADA en su inscripción electoral. Este requisito hace que a menudo los estudiantes universitarios utilicen la dirección de sus padres, la cual es menos probable que cambie seguido.

### ***Si está en la milicia:***

Puede inscribirse para votar en la oficina del funcionario del condado en el que resida o puede inscribirse utilizando un formulario de inscripción por correo. La Ley Federal requiere que una sola Tarjeta Postal Federal de Solicitud (FPCA SF-76) sirva simultáneamente en todos los estados y territorios, como un formulario de inscripción y también como una solicitud de voto en ausencia.

El personal militar puede contactar al Programa Federal de Asistencia de Votación (FVAP, por sus siglas en inglés) de su Oficial de Asistencia de Votación para mayor información o para obtener una Tarjeta Postal Federal de Solicitud (FPCA). Llame al 1-800-438-8683 o envíe un correo electrónico al programa a la dirección [vote@fvap.ncr.gov](mailto:vote@fvap.ncr.gov) o visite el sitio web:

**[www.fvap.gov](http://www.fvap.gov)**

### ***Si posee propiedades en más de un condado:***

Debe inscribirse para votar en donde “viva o resida” actualmente. Poseer una propiedad o un negocio en un condado no constituye residencia allí.

# Respuestas a preguntas frecuentes sobre la inscripción electoral

*P: ¿Estoy inscrito para votar cuando envío mi formato de inscripción electoral?*

R: No. Presentar su solicitud electoral en una agencia estatal, en una brigada de inscripción electoral o a través del Servicio Postal de Estados Unidos NO garantiza su inscripción. Usted debe investigar el estado de su inscripción tal como lo haría con otros asuntos personales. Antes de considerarse un votante inscrito, debe recibir una confirmación de su inscripción por parte del funcionario del condado.

Desafortunadamente, cada día de elecciones, a muchos de los que votarán por primera vez en Arkansas no se les contarán sus votos, dado que en realidad no están inscritos para votar. Muchos creen que se han inscrito meses atrás, pero les faltó darle seguimiento al proceso al no recibir la credencial de identificación electoral por parte del funcionario del condado.

El proceso de inscripción electoral es oportuno, pero la responsabilidad de asegurarse de que el proceso esté completo, es de quien se inscribe.

***haga seguimiento  
a su inscripción antes  
de las elecciones***

**P:** *Vivo en un condado pero trabajo en otro. Me gustaría votar en el condado en donde trabajo porque estoy más involucrado en esa comunidad. ¿Puedo cambiar mi inscripción al condado donde trabajo?*

**R:** No. La ley de Arkansas requiere que se inscriba en el condado en donde reside.

---

**P:** *Me he mudado dos veces a diferentes condados de Arkansas en los últimos años, pero nunca he cancelado mis inscripciones anteriores. ¿Cómo puedo retirar mi nombre de las listas de electores anteriores y hacer mi inscripción en mi nuevo condado de residencia?*

**R:** En Arkansas, la mudanza cruzando los límites del condado requiere de la cancelación de la inscripción en el anterior condado y una nueva inscripción en el nuevo condado. Para votar en su nuevo condado, debe haberse inscrito allí 31 días antes de las elecciones. Todas las solicitudes de inscripción electoral contienen una sección para registrar su dirección anterior:

Los condados envían periódicamente circulares de confirmación de dirección para "limpiar" sus listas electorales. Si usted recibe esta circular, es importante que indique su dirección nueva correcta y devuelva la credencial al funcionario del condado para que su inscripción anterior pueda cancelarse.

Otra medida preventiva la ofrece la oficina de la Secretaría de Estado, la cual elabora revisiones periódicas para evitar las duplicaciones en las inscripciones en todo el estado. Es mejor para usted tomar la iniciativa y notificar al funcionario de su antiguo condado, y pedir la cancelación de su inscripción en ese condado.

**P: *Mis vecinos nacieron en Suramérica pero votan aquí en toda elección. ¿Es eso legal?***

R: Si ellos están naturalizados como ciudadanos estadounidenses, tienen por lo menos 18 años de edad, residen en Arkansas, no son personas condenadas por delitos graves que no hayan sido puestos en libertad, y que no hayan sido declarados mentalmente incompetentes para inscribirse y votar, entonces cumplen con los requisitos para inscribirse y votar. Cualquier persona que sea naturalizada como ciudadana y cumpla con estos requisitos puede votar si se ha inscrito por lo menos 30 días antes de las elecciones. (ACA 7-5-201)

---

**P: *Me casé el verano pasado y me cambié el nombre. Recientemente me volví a registrar con mi nombre de casada. ¿Qué debo hacer para asegurarme de que mi anterior inscripción con el apellido de soltera esté cancelada?***

R: Una de las causas comunes de doble inscripción es el cambio de nombre después del matrimonio. Debe informar al funcionario de su condado sobre qué nombre desea cancelar. Cualquier persona que quiera cancelar el nombre en su inscripción electoral debe llenar la parte de cambio de nombre del formulario de solicitud de inscripción electoral. Esto le permitirá al funcionario del condado cancelar la anterior inscripción archivada, para reducir la posibilidad de fraude.

**P: *Cualquier persona puede distribuir Solicitudes de Inscripción Electoral y Solicitudes de Voto en Ausencia?***

R: Si. CUALQUIER PERSONA puede distribuir estas solicitudes.

**Las Solicitudes de Inscripción Electoral** están disponibles en la Secretaría de Estado; las solicitudes recogidas durante la brigada de inscripción deben ser devueltas a la Secretaría de Estado o al funcionario del condado local dentro de los 21 días siguientes a la fecha de solicitud o a más tardar 30 días antes de las siguientes elecciones.

**Las Solicitudes de Voto en Ausencia** están disponibles a través del funcionario de su condado (vea páginas 34 - 40 para información sobre contactos en su área).

---

**P: *Mi hija quiere transferir su inscripción de su lugar de origen a su nuevo campus universitario. ¿Puede hacerlo?***

R: Los estudiantes son considerados residentes del lugar en donde vivían antes de convertirse en estudiantes. Sin embargo, un estudiante puede tener también la intención de ser residente del nuevo lugar y estar inscrito allí. Por supuesto, un estudiante no puede estar inscrito y votar en más de un lugar. Esto también aplica para las personas en asignaciones de trabajo temporal en otras áreas del estado. (ACA 7-5-201)

**P: *Mi esposo y yo estamos jubilados. Pasamos los inviernos en nuestra casa en Arkansas y los veranos en las montañas en Colorado. ¿Qué residencia debemos tener en cuenta para determinar en donde tenemos derecho a inscribirnos y votar?***

R: Esta es una decisión que ustedes deben tomar, pero deben escoger sólo un lugar de votación. En general, su residencia es el lugar donde vive su familia, donde residan físicamente, el lugar donde tengan la intención de volver a vivir, en donde su licencia de conducción dice que viven, en donde pidan su exención de impuestos sobre propiedad, etc. Muchos factores afectan la residencia.

---

**P: *Recientemente decidí inscribirme para votar por primera vez, llené una solicitud de inscripción electoral en un puesto en la feria de exposición. Fue un poco más de un mes antes de las siguientes elecciones. Cuando fui a las urnas a votar, me dijeron que no estaba registrada. ¿Qué debo hacer?***

R: Usted no está legalmente inscrita hasta que el funcionario del condado registre su inscripción. La ley de Arkansas les pide a los organizadores de las brigadas de inscripción electoral que presenten esas solicitudes dentro de los 21 días siguientes o a más tardar 30 días antes de unas elecciones. Si no lo hicieron así, usted no debió cumplir los requisitos para votar en esas elecciones. Revise con el funcionario de su condado para ver si su solicitud fue recibida y está completa con el fin de que pueda votar en las siguientes elecciones.



## Su deber es... **¡Ir votar!**

Ahora que usted es un votante inscrito, el siguiente paso es estar informado sobre los candidatos y sus propuestas, y estar listo para emitir su voto. Para hacer que la votación sea lo más fácil y conveniente posible, Arkansas ofrece tres métodos simples de votación que se acomodan a sus necesidades.

### **Métodos de votación**

#### *Ir a la urnas*

*Vote en su urna el día de elecciones  
de 7:30 a.m. a 7:30 p.m.*

Usted votará en la urna determinada por el lugar donde vive y el distrito electoral asignado por la comisión electoral de su condado. Muchos periódicos locales publican una lista de los lugares de votación pocos días antes de las elecciones. Si recibió una credencial de identificación electoral por parte del funcionario del condado, encontrará allí el distrito electoral asignado.

#### *Votar por anticipado*

- Puede votar por anticipado 15 días antes del día de las elecciones.
- En muchos condados, el voto anticipado se realiza en la oficina del funcionario del condado.
- Para los condados con voto anticipado externo (un sitio diferente a la oficina del funcionario del condado), los periódicos locales publicarán los sitios designados.

- Durante unas elecciones primarias preferentes o una elección general, el voto anticipado debe estar disponible entre las 8 a.m. y las 6 p.m., de lunes a viernes, y de 10 a.m. a 4 p.m. el sábado y terminar a las 5 p.m. el lunes antes de elecciones. El horario de votación anticipada externa puede variar en cada condado; busque el horario en su periódico local o contacte el funcionario de su condado.
- Durante todas las otras elecciones, la votación anticipada debe estar disponible en el horario regular de oficina del funcionario de su condado, iniciando 15 días antes de una elección y terminando el día antes de las elecciones.
- Usted puede actualizar la información de su inscripción electoral cuando vote por anticipado si su nombre o dirección cambió.

## ***Votar en ausencia***

*Puede votar en ausencia en las siguientes condiciones:*

- 1) Inevitablemente, estará ausente de su lugar de votación el día de las elecciones (la ley no le pide que establezca una razón), ●
- 2) No podrá acudir al lugar de votación debido a una enfermedad o discapacidad física.

## **Votación provisional**

*Si se inscribió para votar* pero su nombre no aparece en la lista de distrito electoral, o si no puede cumplir con los requisitos de identificación en caso de haberse inscrito por correo, usted tiene el derecho de emitir un voto provisional después de firmar un testimonio de que es un elector inscrito en el condado y que cumple con los requisitos para votar en esas elecciones.

**Si su voto es cuestionado por un veedor**, usted tiene derecho a emitir un voto provisional que será reservado por los oficiales electorales en un sobre especial hasta que la comisión electoral determine si el voto se puede contar.

**Si emite un voto provisional**, usted tiene el derecho a que se le informe por escrito sobre si se contó o no su voto y si no, la razón por la cual no se contó.

Un veedor no puede hablar con usted, no puede cuestionar su voto de mala fe, no puede estar a menos de seis pies de distancia del área de votación, no puede perturbar el desarrollo de las elecciones y no puede hacer propaganda electoral a menos de 100 pies de distancia de la entrada principal del lugar de votación.

### ***Emisión de un boleta electoral provisional cuando un veedor cuestiona un voto:***

1. Si un veedor cuestiona el voto de una persona, esa boleta electoral será considerada como voto provisional.
2. El oficial electoral escribirá el nombre y la dirección del votante en la lista de electores provisionales.
3. El veedor llenará el formulario de Voto Cuestionado.
4. El oficial electoral le dará la boleta electoral apropiada a la persona después de quitar el desprendible y depositarlo en la urna de desprendibles de boleta electoral.
5. El votante marcará la boleta electoral, luego la colocará en el Sobre de Voto Provisional y lo sellará.

6. El votante después colocará el sobre de voto provisional sellado y el formulario de voto cuestionado (a menos que esté impresa en el exterior del sobre) en el sobre de voto provisional.
7. El oficial electoral le dará instrucciones por escrito al votante sobre cómo determinar si el voto provisional se contó y, si no, la razón por la que no se hizo. (en muchos casos, la comisión electoral enviará por correo una notificación al votante.)

### ***Emisión de un voto provisional cuando el estado de inscripción no puede confirmarse:***

1. Si el nombre de un votante no está incluido en la lista del distrito electoral y si el oficial de votación no puede verificar la situación del elector con relación a su inscripción en el condado, se le dará al votante el derecho de emitir una boleta electoral provisional si éste sostiene que está inscrito en el distrito en el que desea votar.
2. El oficial electoral le pedirá al votante un documento de identificación con foto actual y válida o una copia de un recibo de servicio público, extracto bancario, cheque de gobierno, cheque de salario u otro documento de gobierno que muestre el nombre y la dirección del elector. Si el votante no presenta esta identificación, el oficial electoral tomará nota en la lista de votación del distrito.
3. El oficial electoral escribirá el nombre y la dirección del votante en la lista de electores provisionales.

4. El oficial electoral le dará al votante un Formulario Testimonial en la cual la persona debe declarar que está inscrita en el distrito electoral y que cumple con los requisitos para votar en las elecciones.
5. Cuando el testimonio termine, el oficial electoral le dará la boleta electoral apropiada a la persona.
6. El votante puede marcar la boleta electoral.
7. El votante debe colocar el voto marcado en el sobre de Voto Provisional y sellarlo.
8. El votante debe colocar el Testimonio del elector (si el testimonio es una hoja separada y no está impreso en el sobre) en el sobre de Voto Provisional.
9. El oficial electoral debe darle instrucciones al votante por escrito sobre cómo determinar si el voto provisional se contó y, si no, la razón por la que no se hizo (en muchos casos, la comisión electoral enviará por correo una notificación al votante.)

## **Votación a prueba de fallos**

- Si se traslada a una nueva dirección dentro de su distrito electoral actual, usted tiene el derecho de votar en ese distrito después de llenar un formulario de cambio de dirección.
- Si se traslada a una nueva dirección en su condado pero fuera del distrito electoral en donde se inscribió, tiene el derecho de votar en su nuevo distrito electoral y llenar un formulario de cambio de dirección allí.

## ¿Qué se debe hacer en el momento de la votación?

- Usted debe decir su nombre y dirección, y confirmar su fecha de nacimiento a un oficial electoral.
- El oficial electoral le pedirá su identificación. Se aceptan los siguientes documentos: documento de identificación con foto actual y válido o una copia de un recibo actual de servicio público, extracto bancario, cheque de gobierno, cheque de salario u otro documento de gobierno que muestre el nombre y la dirección del elector.
- Si usted no puede suministrar un documento de identificación, el oficial electoral tomará nota en la Lista de Electores inscritos del distrito y puede votar de manera regular.
- Si se inscribió por correo después del 1º de enero de 2003 y no presentó una copia del documento de identificación requerido con su solicitud de inscripción electoral, se le puede pedir que presente una forma de identificación requerida para votar de manera regular. Si no muestra la identificación, se le dará instrucciones sobre cómo hacer un voto provisional. (Vea la página 3 para los requisitos de identificación).
- En una elección primaria, debe decir en qué partido primario quiere votar (normalmente Demócrata o Republicano).
- En una elección primaria, se le permite votar en la boleta de un sólo partido.
- En una elección primaria, el oficial electoral registra por cuál partido vota.
- Luego, usted firma la Lista de Electores inscritos del distrito y se coloca su nombre en la lista electores.

- El oficial electoral le dará una boleta electoral o lo llevará a una máquina de votación. Usted emitirá su voto en uno de los dos sistemas de votación disponibles ahora en Arkansas:

**Escáner óptico** – Los votantes utilizan un bolígrafo especial para marcar una boleta electoral, que luego es leída por una máquina contadora en el sitio de votación o en un lugar central en el condado.

**Registro Electrónico Digital (DRE, por sus siglas en inglés)** – Los votantes tocan la pantalla de una computadora para realizar sus elecciones. Cada sitio de votación tendrá por lo menos uno de estos accesos para los votantes con discapacidades. Bajo la ley de Arkansas, los votantes que utilizan estos registros podrán verificar sus boletas electorales en una hoja impresa que se guardará para emplearla en los recuentos de votos.

- Usted irá solo a un cubículo de votación y marcará su boleta electoral. Se le asignan 5 minutos para votar.
- Si vota en una boleta electoral de papel, usted la depositará en la urna o en un escáner electrónico.

## **Evite la “votación doble”**

Un voto doble es una boleta electoral marcada con más de una opción para la misma pregunta, por ejemplo, cuando se marcan dos candidatos en la misma contienda. Los votos dobles no pueden ser contabilizados, por eso es importante estar seguro de no cometer este error. Si vota en una papeleta (en ausencia o votos de escáner óptico), revise sus elecciones cuidadosamente para asegurarse de que sean marcadas correctamente. Si comete un error, simplemente pídale una nueva boleta a un oficial electoral antes de depositar la suya en la urna. Las máquinas electrónicas de votación evitarán automáticamente los votos dobles, sin embargo, es importante revisar sus respuestas.

## **Respuestas a preguntas frecuentes sobre la votación**

**P:** *¿Si los oficiales electorales me conocen, deben pedirme que presente una identificación?*

**R:** Sí

---

**P:** *¿Qué debo hacer si necesito ayuda con la boleta electoral para votar?*

**R:** Simplemente informe a un oficial electoral que necesita ayuda. Usted le puede pedir a dos oficiales electorales que le ayuden a marcar su boleta electoral, u otra persona de su elección puede asistirlo. Si usted está físicamente impedido para permanecer en la fila, puede solicitar que lo pasen al comienzo de la fila.

- Si usted es una persona discapacitada, un oficial electoral no le podrá llevar la boleta electoral a su carro. Planee votar en ausencia con anticipación, si está físicamente incapacitado para entrar a un sitio de votación. Bajo ninguna circunstancia una boleta electoral puede salir del lugar de votación.
- 

**P:** *¿Qué debo hacer si cometo un error en mi boleta electoral?*

**R:** Si no ha depositado aún su boleta en la urna, usted puede pedir otra boleta a un oficial electoral. Se le pedirá que firme una Declaración de Voto Nulo. No dude en volver a comenzar el proceso. Usted puede “anular” hasta dos boletas y recibir otra (tres boletas en total). Una vez depositada su boleta en la urna, no se puede hacer ningún cambio.

**P:** *¿Qué debo hacer si estoy en las urnas y mi dirección actual es diferente a la que aparece en la lista de electores del distrito?*

**R:** Para votar de manera normal,

- El oficial electoral debe contactar al funcionario del condado, **y**
- el funcionario del condado debe verificar que su dirección esté dentro de ese distrito electoral.

*Si su nueva dirección está dentro del distrito actual:*

- Debe completar un formulario de inscripción electoral para actualizar los registros de inscripción electoral del condado.

*Si su nueva dirección **NO** está dentro del distrito electoral actual:*

- El oficial electoral debe contactar al funcionario del condado para determinar el distrito electoral correcto, luego debe ir a ese nuevo lugar de votación y votar.

---

**P:** *¿Qué debo hacer si mi nombre **NO** está en la lista del distrito electoral en mi lugar de votación?*

**R:** El empleado contactará al funcionario del condado para confirmar la situación de su inscripción actual utilizando su nombre, fecha de nacimiento y dirección actual

- Los oficiales electorales verificarán que cumpla con los requisitos de inscripción electoral en ese distrito electoral.
- Si está inscrito pero se mudó fuera del distrito electoral, deberá dirigirse al sitio de votación correcto o votar en una boleta provisional.
- Si su nombre o dirección es diferente a la que aparece en la lista del distrito electoral, debe completar el formulario de solicitud de inscripción electoral para actualizar su registro.

**P:** *¿Qué debo hacer si mi nombre NO está en la lista del distrito electoral Y el oficial electoral no puede confirmar mi inscripción con el funcionario del condado?*

**R:** Debe votar en una boleta provisional después de firmar una declaración escrita que usted es un elector inscrito en el distrito electoral en el que desea votar y que cumple los requisitos para votar en esa elección.

- El oficial electoral le dará instrucciones por escrito sobre cómo determinar si su voto fue contado, y si no, por que no fue así, y
  - El oficial electoral anotará en la lista de electores los nombres de todas las personas que voten de esta manera.
- 

**P:** *¿Qué debo hacer si mi sitio de votación no tiene acceso para las personas en silla de ruedas?*

**R:** La Ley para los Estadounidenses con Discapacidades exige que todos los lugares de votación tengan acceso para sillas de ruedas. Favor llamar al Consejo de Comisionados Electorales del Estado (800-411-6996) si tiene dudas sobre la accesibilidad a su sitio de votación.

---

**P:** *¿Quién puede cuestionar mi voto?*

**R:** Los veedores de votación registrados (candidatos, representantes de candidatos o representantes de partido o iniciativas) están autorizados para permanecer como observadores en los lugares de votación. Frecuentemente, pueden cuestionar los votos con base en la identidad, dirección o fecha de nacimiento del elector. En otras palabras, un veedor electoral puede preguntar si un elector es quien dice ser, vive en la dirección declarada o tiene la mayoría de edad para votar. El veedor no puede hablarle directamente o aproximarse a menos de 6 pies de distancia de los módulos de votación.

**P: *¿Qué sucede si un veedor cuestiona mi voto?***

R: Un oficial electoral debe informarle que su voto fue cuestionado por un veedor electoral.

- El veedor debe presentar las credenciales (Un "Formulario de Autorización de Veedor Electoral" válido) a no ser que el veedor sea un candidato.
- El veedor debe completar un Formulario de Voto Cuestionado
- Usted debe votar en una boleta electoral de papel firmada con las iniciales por el oficial electoral.
- Debe colocar el Voto Provisional en un sobre marcado como "Voto Provisional" y sellarlo.
- Debe colocar el sobre "Voto Provisional" sellado y el "Formulario de Voto Cuestionado" (a no ser que el formulario este impreso en el exterior del sobre) en un sobre marcado como "Elector Provisional".
- El oficial electoral debe mantener en una lista separada los nombres de los votantes provisionales.
- Todos los votos provisionales deben ser preservados, asegurados y separados de los votos restantes para que el consejo de comisionados electorales del condado puedan verificar la inscripción y determinar si los votos pueden ser contados.
- Antes de que los resultados de las elecciones se certifiquen, el consejo de comisionados electorales del condado debe determinar si los votos provisionales son válidos. Si los comisionados sospechan que las leyes electorales se han violado, deben remitir el caso al fiscal.

**P: *¿Los candidatos tienen permitido solicitar mi voto fuera del sitio electoral?***

R: Sí, se permite realizar propaganda electoral fuera del lugar de votación. Sin embargo, esto no puede hacerse a menos de 100 pies de distancia de las entradas principales a un recinto donde haya urnas.

- Si un funcionario de campaña o un candidato se aproxima a usted a menos de 100 pies de la urna, reporte inmediatamente dicha violación a los oficiales electorales de esa urna o contacte al Consejo de Comisionados electorales de su Condado.

**P: *¿A quién debo llamar si tengo un problema o pregunta acerca de la votación?***

R: Si tiene un problema o pregunta relacionada con la información de su inscripción o estado de inscripción, contacte al funcionario de su condado, quien puede ayudarlo en casos como los siguientes:

- No ha recibido la credencial electoral y las elecciones están a casi 30 días de realizarse.
- Su nombre no aparece en la lista de inscripción en su distrito electoral y el oficial de votación no puede verificar su inscripción con el funcionario del condado.
- Ha trasladado o cambiado su nombre y necesita actualizar su información electoral.

Si tiene un problema o pregunta que involucre a un trabajador de la votación, un veedor, o de cualquier procedimiento en la urna el día de elecciones, contacte al consejo de comisionados electorales de su condado.

## **Respuestas a preguntas frecuentes sobre la votación en ausencia**

**P:** *¿Cuál es el primer paso para votar en ausencia?*

**R:** Obtener una Solicitud de Boleta Electoral en Ausencia por parte del funcionario de su condado quien le enviará una por correo o por fax. También podrá pedir una solicitud personalmente en la oficina del funcionario del condado.

---

**P:** *En la solicitud se hace referencia a un “portador asignado” ¿Qué significa esto?*

**R:** Un “portador asignado” es cualquier persona escogida por usted para recoger y enviar su boleta electoral.

---

**P:** *En la solicitud se hace referencia a un “agente” o “agente autorizado” ¿Qué significa esto?*

**R:** Si usted es un paciente hospitalizado o residente de un centro de cuidado a largo plazo, entonces un administrador del centro puede ayudarlo en el proceso de votación en ausencia. Esta persona debe presentar una declaración jurada al funcionario del condado local para ser su agente autorizado.

---

**P:** *¿Hay una fecha límite para presentar una Solicitud de Voto en Ausencia al funcionario de su condado?*

**R:** Sí. La fecha depende del método que escoja para presentar su solicitud diligenciada al funcionario del condado.

**a) Personalmente**

Al finalizar el día hábil ANTES de las elecciones

**b) Por un portador asignado**

Al finalizar el día hábil ANTES de las elecciones

- c) **Por correo o fax**  
7 días antes de las elecciones
- d) **Por un agente autorizado**  
A la 1:30 p.m. EL DÍA de las elecciones

**Nota:** *La ley no les prohíbe a los oficiales electorales enviar solicitudes de voto en ausencia por correo durante los 7 días previos a unas elecciones. Sin embargo, si usted recibe la solicitud durante ese período de tiempo, usted o su portador asignado deben devolverla personalmente al oficial del condado.*

---

**P: ¿Cómo puedo recibir mi boleto electoral?**

R: En la Solicitud de Voto en Ausencia, usted declara de qué manera quiere recibirlo: recogiéndolo personalmente, por correo o autorizando a un portador para que lo recoja (un administrador, agente autorizado o portador asignado)

---

**P: ¿Hay fechas límites para recoger el boleto electoral?**

R: La ley sólo especifica un periodo de tiempo para los portadores asignados. Deben recoger su boleto no antes de los 15 días previos a las elecciones preferenciales o generales y no antes de los 7 días previos a una segunda votación. Debe recoger su boleto electoral teniendo en cuenta la disposición para devolverlo a tiempo al funcionario del condado.

**P: *¿Cuáles son las fechas límites para enviar los boletos al funcionario del condado?***

A: Se recuerda nuevamente que la fecha límite depende del método de envío:

**b) Personalmente**

El finalizar el día hábil ANTES de las elecciones

**c) Por correo**

Recibido a las 7:30 p.m. o antes EL DÍA de las elecciones

**d) Por un portador asignado**

A las 7:30 p.m. o antes EL DÍA de las elecciones

**e) Por un agente autorizado**

A las 7:30 p.m. o antes EL DÍA de las elecciones

**NO se puede enviar un boleto por fax.**

---

**P: *¿Debo diligenciar una Solicitud de Voto en Ausencia por separado para cada día de elecciones?***

R: Si reside dentro del condado de inscripción, una Solicitud de Voto en Ausencia sirve para una jornada electoral y su correspondiente segunda votación. Debe presentar una nueva solicitud para cada ciclo electoral.

Si usted reside fuera de su condado de inscripción, como es el caso de estudiantes y militares, personas que están incapacitadas o residen en un centro de cuidado especial, recibirá automáticamente un boleto electoral por cada jornada para el próximo año.

Si usted es un ciudadano que reside temporalmente fuera de los límites territoriales de los Estados Unidos, puede recibir una boleta electoral en ausencia para las próximas dos (2) elecciones generales programadas regularmente por la oficina federal, incluyendo las elecciones de segunda vuelta que puedan ocurrir como consecuencia de los resultados de las elecciones generales. Usted debe indicar esta preferencia en la misma solicitud.



## Guía de estudio

### Respuestas a otras preguntas sobre la votación

Adicionalmente a las preguntas rutinarias sobre la votación, la Secretaría de Estado frecuentemente recibe inquietudes de los electores y los trabajadores de las elecciones sobre situaciones especiales. Las siguientes respuestas se refieren a situaciones que algunas veces surgen durante las elecciones en Arkansas.

**P:** *Mi vecino se mudó al otro lado de la ciudad a otro distrito pero todavía vota en el mismo lugar que yo. ¿Eso está bien?*

**R:** La ley actual no le permite a un elector emitir un voto en ningún lugar diferente al lugar de votación asignado a la actual residencia de la persona por la comisión electoral del condado (o un lugar designado de votación con anticipación). Es posible que el nuevo distrito de votación de su vecino sea en realidad en el mismo lugar o que su vecino esté viviendo temporalmente en un sitio nuevo y no requiere cambiar la inscripción.

Los electores que se mudan dentro de los 30 días previos a unas elecciones deben notificarlo al funcionario del condado tan pronto como les sea posible con el fin de cambiar su dirección y confirmar su nuevo sitio de votación. Los electores cuyos nombres no aparezcan en la lista electoral en el nuevo distrito, también se les permite votar bajo la disposición de "votación a prueba de fallos" de la Ley de Inscripción Electoral Nacional, mientras la mudanza se haga dentro del mismo condado. El voto se contará sólo después de que se verifique el estado de inscripción. (Enmienda Constitucional de Arkansas 51; ACA 7-5-305)

**P:** *¿Se le permite a los trabajadores de las elecciones llevarle una boleta electoral a una persona discapacitada que espera en un carro fuera del lugar de votación? Parece un gesto amable, pero ¿es legal?*

**R:** No. Los boletos electorales no pueden ser retirados del lugar de votación durante las elecciones (ACA 7-5-103). Cualquier persona que se inscriba para votar, pero que no está en capacidad de ir a las urnas, puede adquirir una boleta electoral en ausencia. Si un elector puede acudir a las urnas pero no puede permanecer en la fila, la ley le permite pedir ser llevado al comienzo de la fila (ACA 7-5-310).

---

**P:** *Soy una mujer mayor que vive sola y no tengo servicio de transporte. Un voluntario de una campaña local ofreció llevar a la gente de mi barrio a los lugares de votación. ¿Eso está permitido?*

**R:** Sí. Sin embargo, no les está permitido ofrecer dinero, artículos, bienes, o mercancía con el propósito de influir en su voto. (ACA 7-1-104)

---

**P:** *Una candidata que admiro está liderando una campaña como candidata no oficial. Está imprimiendo etiquetas adhesivas para que las pongamos en nuestras boletas y votemos por ella. ¿Mi voto será contado si utilizo su etiqueta?*

**R:** No. Todos los votos que incluyan candidatos no oficiales deben estar escritos a mano por la persona que está emitiendo el voto (ACA 7-5-315), o digitado en el boleto en la máquina de pantalla sensible (ACA 7-5-525).

***P: Cuando fui al módulo de votación, encontré un lápiz con el nombre de un candidato impreso en él invitando a los electores a votar por él. ¿Es eso permitido?***

R: No. Algunas veces los electores anteriores dejan ese tipo de material de campaña en el módulo de votación sin darse cuenta. Pero es ilegal tener material de campaña en el lugar de votación. Ninguna “propaganda electoral” es permitida a menos de 100 pies de distancia de la entrada exterior principal del lugar de votación utilizada por los votantes en el día de elecciones. (ACA 7-1-103)

---

***P: Mi vecina es ciega, pero le gustaría votar en las próximas elecciones. Ella es amiga de uno de los candidatos que aparece en el boleto electoral y él se ofreció ir con ella al módulo de votación para ayudarla a emitir su voto. ¿Él puede hacer eso?***

R: Su vecina o cualquier otra persona discapacitada que desea votar, puede escoger a cualquier persona, incluyendo un candidato, para que le ayude en la marcación de su voto de acuerdo con los deseos del elector. La persona escogida no debe intentar influenciar el voto. Un elector discapacitado puede escoger en vez la ayuda de dos oficiales electorales (ACA 7-5-310 y 311). Además, ahora hay equipos de votación disponibles en cada sitio electoral que les permite a los electores discapacitados votar con independencia.

**P: Después de que voté, le di mi voto al oficial electoral pero nunca la vi que lo depositara en la urna. ¿No hay algún procedimiento a seguir por parte del oficial electoral de modo que mi voto sea secreto y contado en realidad?**

R: El elector debe introducir personalmente su boleta electoral en la urna (ACA 7-5-309). Si usted sospecha que su voto fue manipulado, usted debe contactar al consejo de comisionados electorales de su condado, el funcionario del condado o al fiscal tan pronto como sea posible.

---

**P: Mi hija asiste a la Universidad en otro estado, pero está inscrita para votar aquí en mi casa. ¿Puede votar sin tener que desplazarse hasta acá?**

R: Un estudiante universitario inscrito debe hacer una cosa para iniciar el proceso: llamar al funcionario del condado respectivo y pedir una Solicitud de Voto en Ausencia. El resto del proceso es dirigido por el empleado del condado, y es muy sencillo.

---

**P: Hay varias personas sin hogar que viven en los refugios temporales de la localidad, que están inscritos para votar. Esta no puede ser su residencia permanente así que, ¿cómo se les permite inscribirse sólo con una dirección temporal?**

R: La Ley de Arkansas apoya el derecho de la gente sin hogar y les permite inscribirse para votar.

***P: Mi abuela está senil y recientemente fue declarada mentalmente incompetente por un juez. El administrador del hogar geriátrico donde ella vive pidió un boleto electoral en ausencia para que ella vote en las próximas elecciones. ¿Es esto permitido?***

**R:** A menos que una orden de la corte competente declare específicamente que su abuela está impedida para votar, le está permitido hacerlo (ACA 28-65-302, enmendado por la Ley 1689 de 2001). Su abuela debe firmar la solicitud de voto en ausencia. Si su abuela designó a alguien del hogar geriátrico como su agente, esa persona puede diligenciar la solicitud completa a la oficina del condado, junto con una declaración del administrador geriátrico en la que afirme que su abuela es una de sus pacientes y está inhabilitada para votar el día de las elecciones en su sitio de votación (ACA 7-5-403)

Usted puede pedir que se haga un cambio en la orden de incompetencia para que traten específicamente este asunto. Si usted cree que alguien está coaccionando el voto de su abuela, contacte al consejo de comisionados electorales de su condado, al funcionario del condado o al fiscal.

**P:** *El hijo de mi vecina está en una prisión estatal acusado de un delito grave. Él solicitó un voto en ausencia desde la prisión. ¿Se puede hacer eso?*

**R:** No. Una persona que esté en prisión o en libertad condicional por haber cometido un delito grave no puede inscribirse o votar. La Secretaría de Estado y los funcionarios del condado reciben regularmente los registros de los convictos del Departamento de Correccionales. Éstas son comparadas con los datos de las inscripciones electorales para que las inscripciones de estos electores puedan ser canceladas oportunamente. Una persona procesada por un delito grave puede alegar su derecho a votar después de obtener un indulto por parte del gobernador o después de haber sido puesto en libertad. Se debe dar la documentación al funcionario del condado (Enmendadura Constitucional 51 de Arkansas como está enmendada por la Ley 560 de 2001)

---

**P:** *¿Alguien puede rastrear mi voto y ver cómo voté?*

**R:** Que usted vote y que lo haga en elecciones primarias particulares es un hecho de registro público. Sin embargo, no se puede determinar su voto y sus preferencias.

**P: *¿Realmente un voto hace mucha diferencia?***

R: Es común que las elecciones se decidan por un margen pequeño de votos, especialmente en elecciones locales. En 1998, tres elecciones municipales en Arkansas se ganaron por sólo un voto. Más recientemente, una iniciativa local de 2005 en Hot Springs fue aprobada por sólo 89 de los 9401 votos escrutados. Sólo un puñado de electores, algunas veces aún un solo voto, puede tener un gran impacto.



## Funcionarios del Condado de Arkansas

### Funcionario(a) del condado de Arkansas

#### *Aline Ellenber*

101 Court Square  
Dewitt, AR 72042  
870-946-4349  
Fax 870-946-4349

### Funcionario(a) del condado de Ashley

#### *Genie Kerston*

205 E. Jefferson #5  
Hamburg, AR 71646  
870-853-2020  
Fax 870-853-2082

### Funcionario(a) del condado de Baxter

#### *Rhonda J. Porter*

#1 East 7th Street  
Mountain Home, AR 72653  
870-425-3475  
Fax 870-424-5105

### Funcionario(a) del condado de Benton

#### *Mary L. Slinkard*

215 Central Avenue  
Bentonville, AR 72712  
479-271-1013  
Fax 479-271-1019

### Funcionario(a) del condado de Boone

#### *Kristie Blevins*

P.O. Box 2814  
Harrison, AR 72601  
871-741-8428  
Fax 870-741-9724

### Funcionario(a) del condado de Bradley

#### *Janet Kimbrell*

101 East Cedar Suite  
Warren AR 71671  
870-226-3464  
Fax 870-226-8401

### Funcionario(a) del condado de Calhoun

#### *Alma Davis*

Post Office Box 1175  
Hampton, AR 71744  
870-798-2517  
Fax 870-798-2428

### Funcionario(a) del condado de Carroll

#### *Shirley Doss*

210 West Church  
Berryville, AR 72616  
870-423-2022  
Fax 870-423-7400

### Funcionario(a) del condado de Chicot

#### *Pam Donaldson*

108 Main Street  
Lake Village, AR 71653  
870-265-8000  
Fax 870-265-8041

### Funcionario(a) del condado de Clark

#### *Rhonda Cole*

401 Clay Street  
Arkadelphia, AR 71923  
870-246-4491  
Fax 870-246-6505

**Funcionario(a) del condado de Clay**

*Sharon Williams*

151 South 2nd Street  
Piggott, AR 72454  
870-598-2813  
Fax 870-598-2813

**Funcionario(a) del condado de Cleburne**

*Dana Guffey*

301 West Main Street  
Heber Springs, AR 72543  
501-362-4620  
Fax 501-362-4622

**Funcionario(a) del condado de Cleveland**

*Sharon K. Gray*

Post Office Box 368  
Rison, AR 71665  
870-325-6521  
Fax 870-325-6144

**Funcionario(a) del condado de Columbia**

*Sherry L. Bell*

1 Courthouse Square  
Magnolia, AR 71753  
870-235-3774  
Fax 870-235-3773

**Funcionario(a) del condado de Conway**

*Debbie Hartman*

117 S. Moose  
Morrilton, AR 72110  
501-354-9621  
Fax 501-354-9610

**Funcionario(a) del condado de Craighead**

*Nancy Nelms*

511 South Main Street  
Jonesboro, AR 72401  
870-933-4520  
Fax 870-933-4514

**Funcionario(a) del condado de Crawford**

*Patti Hill*

300 Main Street  
Van Buren, AR 72956  
479-474-1312  
Fax 479-471-3236

**Funcionario(a) del condado de Crittenden**

*Ruth Trent*

100 Court Square  
Marion, AR 72364  
870-739-4434  
Fax 870-739-3072

**Funcionario(a) del condado de Cross**

*Peggy T. Jones*

705 East Union  
Wynne, AR 72396  
870-238-5735  
Fax 870-238-5739

**Funcionario(a) del condado de Dallas**

*Janice McDaniel*

206 W. 3rd Street  
Fordyce, AR 71742  
870-352-2307  
Fax 870-352-7179

**Funcionario(a) del condado de Desha**

*Brenda Smith-Morgan*

608 Robert Moore Street  
Arkansas City, AR 71630  
870-877-2323  
Fax 870-877-2531

**Funcionario(a) del condado de Drew**

*Lyna Gullede*

210 South Main  
Monticello, AR 71655  
870-460-6260  
Fax 870-246-6505

**Funcionario(a) del condado de Faulkner**

*Melinda Reynolds*  
801 Locust Street  
Conway, AR 72034  
501-450-4909  
Fax 501-450-4938

**Funcionario(a) del condado de Franklin**

*Sharon Needham*  
211 West Commercial  
Ozark, AR 72949  
479-667-3607  
Fax 479-667-4247

**Funcionario(a) del condado de Fulton**

*Vicki Bishop*  
123 South Main  
Salem, AR 72576  
870-895-3310  
Fax 870-895-3383

**Funcionario(a) del condado de Garland**

*Judy Hughes*  
501 Ouachita Avenue  
Hot Springs, AR 71901  
501-622-3610  
Fax 501-624-0665

**Funcionario(a) del condado de Grant**

*Carol Ewing*  
101 West Center  
Sheridan, AR 72150  
870-942-2631  
Fax 870-942-3564

**Funcionario(a) del condado de Greene**

*Linda Heritage*  
Post Office Box 62  
Paragould, AR 72450  
870-239-6311  
Fax 870-239-3550

**Funcionario(a) del condado de Hempstead**

*Velora Bright Haltom*  
400 South Washington  
Hope, AR 71802  
870-777-2241  
Fax 870-777-7829

**Funcionario(a) del condado de Hot Spring**

*Mary Ann Walters*  
210 Locust Street  
Malvern, AR 72104  
501-332-2291  
Fax 501-332-2221

**Funcionario(a) del condado de Howard**

*Janice Huffman*  
421 North Main St., Rm. 10  
Nashville, AR 71852  
870-845-7502  
Fax 870-845-7505

**Funcionario(a) del condado de Independence**

*Margeret Boothby*  
192 East Main Street  
Batesville, AR 72501  
870-793-8830  
Fax 870-793-8831

**Funcionario(a) del condado de Izard**

*Rhonda Halbrook*  
Post Office Box 95  
Melbourne, AR 72556  
870-368-4316  
Fax 870-368-4748

**Funcionario(a) del condado de Jackson**

*Dottie Calhoun*  
208 Main Street  
Newport, AR 72112  
870-523-7420  
Fax 870-523-7404

**Funcionario(a) del condado de Johnson**

*Kathy B. Pitts*

215 Main Street  
Clarksville, AR 72830  
479-754-3467  
Fax 479-754-2286

**Funcionario(a) del condado de Lafayette**

*Diane Fletcher*

#2 Courthouse Square  
Lewisville, AR 71845  
870-921-4633  
Fax 870-921-4505

**Funcionario(a) del condado de Lawrence**

*Tina Stowers*

Post Office Box 526  
Walnut Ridge, AR 72746  
870-886-1111  
Fax 870-886-1122

**Funcionario(a) del condado de Lee**

*Pat Wilson*

15 E. Chestnut St., Room 4  
Marianna, AR 72360  
870-295-7715  
Fax 870-295-7783

**Funcionario(a) del condado de Lincoln**

*Katherine Lawson*

300 S. Drew St., Room 101  
Star City, AR 71667  
870-628-5144  
Fax 870-628-5794

**Funcionario(a) del condado de Little River**

*Linda Coleman*

351 N. 2nd, Suite 4-B  
Ashdown, AR 71822  
870-898-7208  
Fax 870-898-7207

**Funcionario(a) del condado de Logan**

*Lynda Brooks*

#25 Courthouse  
Paris, AR 72855  
479-963-2618  
Fax 479-963-9017

**Funcionario(a) del condado de Lonoke**

*Prudie Percifull*

3rd and North Center  
Lonoke, AR 72086  
501-676-2368  
Fax 501-676-3038

**Funcionario(a) del condado de Madison**

*Faron Ledbetter*

Post Office Box 37  
Huntsville, AR 72740  
479-738-2747  
Fax 479-738-2735

**Funcionario(a) del condado de Marion**

*Dee Carlton*

Post Office Box 385  
Yellville, AR 72687  
870-449-6226  
Fax 870-449-5143

**Funcionario(a) del condado de Miller**

*Ann Nicholas*

400 Laurel #105  
Texarkana, AR 71854  
870-774-1501  
Fax 870-773-4090

**Funcionario(a) del condado de Mississippi**

*Lib Shippen*

200 W. Walnut, Room 10  
Blytheville, AR 72315  
870-762-2411  
Fax 870-838-7784

**Funcionario(a) del condado de Monroe**

*Janet E. Tweedle*

123 Madison Street  
Clarendon, AR 72029b  
870-747-3632  
Fax 870-747-5961

**Funcionario(a) del condado de Montgomery**

*Debbie Baxter*

Post Office Box 369  
Mount Ida, AR 71957  
870-867-3521  
Fax 870-867-2177

**Funcionario(a) del condado de Nevada**

*Julie Stockton*

Post Office Box 621  
Prescott, AR 71857  
870-887-2710  
Fax 870-887-5795

**Funcionario(a) del condado de Newton**

*Donnie L. Davis*

Court Square  
Jasper, AR 72641  
870-446-5125  
Fax 870-446-5755

**Funcionario(a) del condado de Ouachita**

*Britt Williford*

145 Jefferson  
Camden, AR 71711  
870-837-2220  
Fax 870-837-2217

**Funcionario(a) del condado de Perry**

*Barbara Lovell*

310 West Main  
Perryville, AR 72126  
501-889-5126  
Fax 501-889-5126

**Funcionario(a) del condado de Phillips**

*Linda White*

620 Cherry Street, Suite 20  
Helena, AR 72342  
870-338-5505  
Fax 870-338-5509

**Funcionario(a) del condado de Pike**

*Sandy Campbell*

Post Office Box 219  
Murfreesboro, AR 71958  
870-285-2231  
Fax 870-285-3281

**Funcionario(a) del condado de Poinsett**

*Fonda Condra*

401 Market Street  
Harrisburg, AR 72432  
870-578-4410  
Fax 870-578-2441

**Funcionario(a) del condado de Polk**

*Terri Harrison*

507 Church Avenue  
Mena, AR 71953  
479-394-8123  
Fax 479-394-8115

**Funcionario(a) del condado de Pope**

*Don Johnson*

102 West Main, Suite 6  
Russellville, AR 72801  
479-968-6064  
Fax 479-967-2291

**Funcionario(a) del condado de Prairie**

*Karan Skarda*

Post Office Box 104  
Des Arc, AR 72040  
870-256-4434  
Fax 870-256-4434

**Funcionario(a) del condado de Pulaski**

*Pat O'Brien*

Post Office Box 2659  
Little Rock, AR 72203  
501-340-8446  
Fax 501-340-8340

**Funcionario(a) del condado de Randolph**

*Janis Mock*

107 West Broadway  
Pocahontas, AR 72455  
870-892-5822  
Fax 870-892-5829

**Funcionario(a) del condado de Saline**

*Freddy Burton*

215 North Main, Suite 9  
Benton, AR 72015  
501-303-5630  
Fax 501-303-5684

**Funcionario(a) del condado de Scott**

*Lenny McDaniel*

100 West First, Box 10  
Waldron, AR 72958  
479-637-2642  
Fax 479-637-0124

**Funcionario(a) del condado de Searcy**

*Wesley Smith*

Post Office Box 998  
Marshall, AR 72560  
870-448-3807  
Fax 870-448-5005

**Funcionario(a) del condado de Sebastian**

*Doris Tate*

Post Office Box 1087  
Fort Smith, AR 72901  
479-782-5065  
Fax 479-784-1567

**Funcionario(a) del condado de Sevier**

*Sandra Dunn*

115 N. Third Street  
De Queen, AR 71832  
870-642-2852  
Fax 870-642-3986

**Funcionario(a) del condado de Sharp**

*Tommy Estes*

Post Office Box 307  
Ash Flat, AR 72513  
870-994-7361  
Fax 870-994-7712

**Funcionario(a) del condado de St. Francis**

*Elizabeth Smith*

313 South Izard, Room 2  
Forrest City, AR 72336  
870-261-1725  
Fax 870-630-1210

**Funcionario(a) del condado de Stone**

*Donna Wilson*

107 West Main Street  
Mountain View, AR 72560  
870-269-5550  
Fax 870-269-9058

**Funcionario(a) del condado de Union**

*Connie Chandler*

101 North Washington  
El Dorado, AR 71730  
870-864-1910  
Fax 870-864-1937

**Funcionario(a) del condado de Van Buren**

*Ester Bass*

451 Main Street, Suite 2  
Clinton, AR 72031  
501-745-4140  
Fax 501-745-7447

**Funcionario(a) del condado de Washington**

*Karen Combs Pritchard*  
208 North College Avenue  
Fayetteville, AR 72701  
479-444-1711  
Fax 479-444-1894

**Funcionario(a) del condado de White**

*Tanya Burlison*  
300 North Spruce  
Searcy, AR 72143  
501-279-6204  
Fax 501-279-6260

**Funcionario(a) del condado de Woodruff**

*Becky Hicks*  
500 North Third Street  
Augusta, AR 72006  
870-347-2871  
Fax 870-347-2608

**Funcionario(a) del condado de Yell**

*Carolyn Morris*  
P.O. Box 219  
Danville, AR 72833  
479-229-4404  
Fax 479-229-5634

**Secretaría de Estado de Arkansas****División de Elecciones .....800-247-3312****Consejo de Comisionados****(501) 682-1834 or****Electorales de Estado.....800-411-6996****Funcionario de mi condado... ..** \_\_\_\_\_**Número telefónico del funcionario****del condado #.....** \_\_\_\_\_**Mi N° de distrito electoral .....** \_\_\_\_\_**Mi lugar de votación.....** \_\_\_\_\_

*Para mayor información sobre las elecciones y la votación,  
visite el sitio web de la Secretaría de Estado de Arkansas:*

**[www.sos.arkansas.gov](http://www.sos.arkansas.gov)**

*La información que puede encontrar en el sitio web incluye:*

**Solicitud de inscripción electoral****Formularios de información  
de candidatos****Resultados electorales****Registro de Arkansas****Próximas fechas de elecciones****Directorio de dirigentes elegidos****Calendario electoral****Iniciativas y referendo**



Liderazgo enérgico para educar juntos a los ciudadanos

Un programa de educación  
para los votantes presentado por

---

El secretario de Estado de Arkansas

**Charlie Daniels**

---

Elections Division, State Capitol Room 26  
Little Rock, Arkansas 72201-1094  
[www.sos.arkansas.gov](http://www.sos.arkansas.gov)